

Berga, capital del Berguedà, té un terme municipal d'una extensió de 22,5 Km² i poc més de 16.500 habitants.

Està situada al bell mig de la comarca i n'esdevé el punt de confluència econòmica, social i de comunicacions. La ciutat s'estén al peu de la serra de Queralt i de cara a la vall del Llobregat.

El nucli urbà va néixer al segle XII, al peu del castell. Al segle XIV es construïren les muralles, de les quals encara avui en trobem restes, que tancaven un perímetre que pràcticament va romandre inalterat fins a les darreries del segle XIX.

Els nombrosos conflictes bèl·lics en què ha estat immersa al llarg de la seva història han configurat la fesomia actual de la part antiga: la Guerra dels Segadors destruí gran part de la vila; la Guerra de Successió fou la causa de la pèrdua d'una part important del seu patrimoni; també fou un focus de gran activitat durant les Guerres Carlines. La recuperació de la ciutat no va començar fins que no es van donar per acabats els conflictes armats i no es va iniciar la industrialització (finals del XIX i principis del XX).

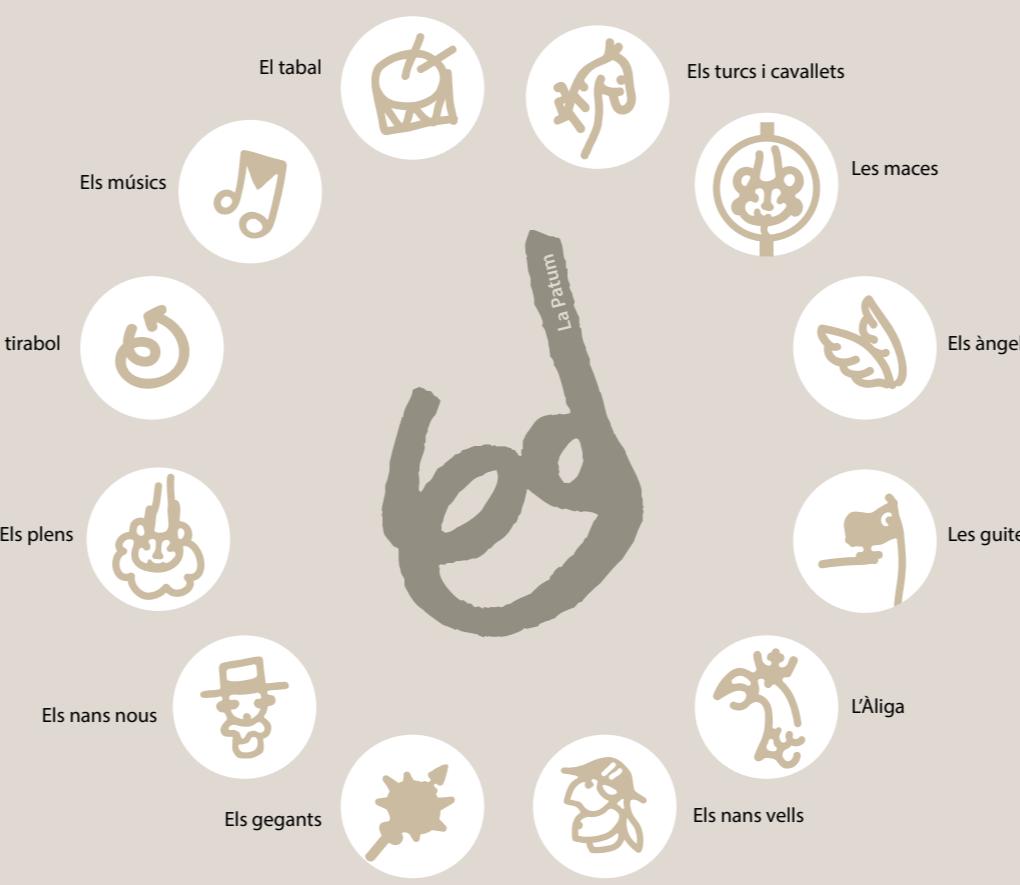
La ruta Un tomb per Berga, a través d'un recorregut circular bàsicament pel barri antic de la ciutat, pretén que els visitants puguin conèixer aquesta part de Berga i es facin una idea de la seva història i de les característiques urbanístiques i arquitectòniques.

● Berga, capital del Berguedà, posee un término municipal de una extensión de 22,5 km² y poco más de 16.500 habitantes. Está situada en medio de la comarca y es su punto de confluencia económica, social y de comunicaciones. La ciudad se extiende al pie de la sierra de Queralt y de cara al valle del río Llobregat.

El casco urbano nació en el siglo XII, al pie del castillo. En el siglo XIV se construyeron las murallas, de las que aún encontramos restos, que cerraban un perímetro que prácticamente permaneció inalterado hasta finales del siglo XIX.

Los numerosos conflictos bélicos en que ha estado inmersa la ciudad a lo largo de su historia han configurado la fisonomía actual de la parte antigua: la Guerra de los Segadores destruyó buena parte de la ciudad; la Guerra de Sucesión fue la causa de la pérdida de una parte importante de su patrimonio; también fue un foco de gran actividad durante las Guerras Carlinas. La recuperación de la ciudad no se inició hasta que no se dieron por terminados los conflictos armados y no se inició la industrialización (finales del XIX y principios del XX).

La ruta Un paseo por Berga, a través de un recorrido circular básicamente por el casco antiguo de la ciudad, pretende que los visitantes puedan conocer esta parte de Berga y se formen una idea de su historia y de sus características urbanísticas y arquitectónicas.



Relleu de les comparses de La Patum a la Pl. de St. Pere



Oficina de Turisme de Berga
C. dels Àngels 7 - 08600 Berga
aj022.ofturisme@ajberga.cat
www.turismeberga.cat
93 821 13 84



● Berga, capital of the Berguedà comarca, county, is a municipality with an area of 22.5 square metres and a population of just over 16.500. The city, located as it is in the very centre of Berguedà county, is an important local economic, social and communications centre. Berga lies at the foot of the Serra de Queralt mountains, looking out over the Llobregat Valley.

The city was founded in the 12th century, its houses clustering around the castle. The city walls, remains of which are still standing, were built in the 14th century, forming a perimeter that remained practically unaltered until the late-19th century.

The physical appearance of the old town has been shaped by the many violent conflicts that the city of Berga has been involved in over the course of its history. Much of the city was destroyed during the Guerra dels Segadors, or War of the Reapers, and it was also an important focus of activity during the Carlist Wars. The city did not begin to recover until all these armed conflicts ceased and industrialisation began in the late-19th and early-20th centuries.

A walk around Berga is a circular route, basically around the old town, that seeks to enable visitors to discover Berga and to gain an idea of the city's history, town planning and architecture.

● Berga, le chef-lieu de la comarca du Berguedà, est une ville d'un peu plus de 16.500 habitants qui s'étend, face à la vallée du Llobregat et au pied de la chaîne du Queralt, sur un territoire de 22,5 km². Située au centre de la comarca, à la rencontre des voies de communications, elle est le cœur économique et social.

La ville est née au XI^e siècle, construite à l'ombre de son château. Au XIV^e siècle, on l'entoura de remparts, dont il reste encore des vestiges aujourd'hui, sur un périmètre qui est resté quasiment inchangé jusqu'à la fin du XIX^e siècle.

Au cours de sa longue histoire, la vieille ville a été marquée par de nombreux affrontements qui rendent compte de sa configuration actuelle : la Guerre des Moissonneurs détruisit une grande partie de la ville d'alors ; la Guerre de Succession lui fit perdre une partie importante de son patrimoine ; les guerres carlistes eurent sur elle une influence profonde. Ce n'est qu'une fois ces conflits achevés que la ville entama sa renaissance, qui coïncidait avec les débuts de l'industrialisation (fin du XIX^e siècle, début du XX^e).

Par le circuit Une promenade dans Berga, nous souhaitons présenter au visiteur l'essentiel du centre historique, lui faire revivre des pans de l'histoire de la ville et lui montrer ses particularités urbanistiques et architecturales.

SALVADORES / JUANMASSANA - abril de 2015



